

# EG-Baumusterprüfbescheinigung

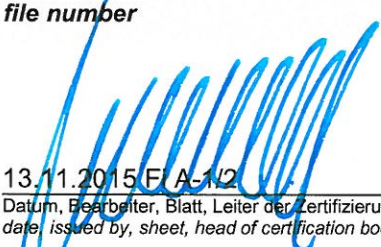
## EC type examination certificate

**CE-0085BR0164**  
 Produkt-Identnummer  
 product identification no.

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	EG-Gasgeräterichtlinie (2009/142/EG) <i>EC Gas Appliances Directive (2009/142/EC)</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	Wolf GmbH Industriestraße 1, D-84048 Mainburg
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	Wolf GmbH Industriestraße 1, D-84048 Mainburg
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Gasheizkessel mit Abgasanlage: Brennwert-Umlaufwasserheizer (3202)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Brennwert-Umlaufwasserheizer
<b>Modell</b> <i>model</i>	CGB-...; TGC-...
<b>Bestimmungsländer</b> <i>countries of destination</i>	AT, BE, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK, TR
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Ergänzungsprüfung: H-A 1288-01/09 vom 30.10.2009 (TSG)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>test basis</i>	EU/2009/142/EG (30.11.2009) DIN EN 483 (01.06.2000) DIN EN 677 (01.08.1998)



**Aktenzeichen** 09-0358-GEA  
*file number*

13.11.2015 F/A-12  


Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte und von der Deutschen Bundesregierung benannte Stelle für die Zertifizierung von Gasgeräten gemäß EG-Richtlinie 2009/142/EG.

*DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 and notified by the government of the Federal Republic of Germany for certification of gas appliances under EC Directive*



DVGW CERT GmbH  
 Zertifizierungsstelle  
 Josef-Wirmer-Str. 1-3  
 53123 Bonn  
 Tel. +49 228 91 88 - 888  
 Fax +49 228 91 88 - 993  
 www.dvgw-cert.com  
 info@dvgw-cert.com

**Elektrische Daten** 230 V AC, 50 Hz, IPX4D  
*electrical data*

<b>Geräte Kategorien</b> <i>appliance categories</i>	<b>Versorgungsdrücke</b> <i>supply pressures</i>	<b>Bestimmungsländer</b> <i>countries of destination</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
I2E	20 mbar	LU	
I2E(S)	20/25 mbar	BE	
I2ELL	20 mbar	DE	
I2ELw	20 mbar	PL	
I2Esi	20/25 mbar	FR	
I2H	20 mbar	AT, CH, DK, EE, ES, FI, GB, GR, HU, IE, IT, LV, NO, PT, SE, SI, SK	
I2L	25 mbar	NL	
I3P	37 mbar	BE, CY, MT	
I3P	50 mbar	BE	
I12E Lw3P	20, 37 mbar	PL	
I12E3P	20, 50 mbar	LU	
I12ELL3P	20, 50 mbar	DE	
I12Esi3P	20/25, 37 mbar	FR	
I12Esi3P	20/25, 50 mbar	FR	
I12H3P	18, 30 mbar	CZ	
I12H3P	18, 37 mbar	CZ	
I12H3P	18, 50 mbar	CZ	
I12H3P	20, 30 mbar	DK, EE, FI, GR, HU, IT, LV, NO, SE, SI, SK	
I12H3P	20, 37 mbar	ES, GB, GR, IE, IT, PT, TR	
I12H3P	20, 50 mbar	AT, ES, GB, HU	
I12L3P	25, 30 mbar	NL	
I12L3P	25, 50 mbar	NL	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
...75	Nennleistung: 18,2...70,1 kW Wärmebelastung (Hi): 18,5...71,5 kW	
...100	Nennleistung: 18,2...91,9 kW Wärmebelastung (Hi): 18,5...94,0 kW	

### **Verwendungshinweise / Bemerkungen**

#### **hints of utilization / remarks**

Installationsarten: B23, B33, C13(x), C33(x), C43(x), C53(x), C63(x) und C83(x) entsprechend Montageanleitung Nr. 3060882

zusätzlich geprüfte Bestimmungsländer, Geräte Kategorien und Anschlussdrücke;

RU: I12H3P (10, 50 mbar)

Die CE-Kennzeichnung wird in der Russischen Föderation erst dann als Konformitätsnachweis akzeptiert, wenn die Russische Föderation EG-Gasgeräterichtlinie (2009/142/EG) in nationales Recht umgesetzt hat.



# EC type examination certificate

## EG-Baumusterprüfbescheinigung

**CE-0085BR0164**  
Product Identification No.  
Produkt-Identnummer

<b>Field of Application</b> <i>Anwendungsbereich</i>	EC Gas Appliances Directive (2009/142/EC) <i>EG-Gasgeräte-Richtlinie (2009/142/EG)</i>
<b>Owner of Certificate</b> <i>Zertifikatinhaber</i>	Wolf GmbH Industriestraße 1, D-84048 Mainburg
<b>Distributor</b> <i>Vertreiber</i>	Wolf GmbH Industriestraße 1, D-84048 Mainburg
<b>Product Category</b> <i>Produktart</i>	Boilers with flue systems: Condensing water heater (3202)
<b>Product Description</b> <i>Produktbezeichnung</i>	Condensing water heater
<b>Model</b> <i>Modell</i>	CGB-...; TGC-...
<b>Countries of Destination</b> <i>Bestimmungsländer</i>	AT, BE, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK, TR
<b>Test Reports</b> <i>Prüfberichte</i>	supplement test: H-A 1288-01/09 from 30.10.2009 (TSG)
<b>Test Basis</b> <i>Prüfgrundlagen</i>	EU/2009/142/EG (30.11.2009) DIN EN 483 (01.06.2000) DIN EN 677 (01.08.1998)

**File Number** 09-0358-GEA  
**Aktenzeichen**

13.11.2015 Fi A 1/2

Date, Issued by, Sheet, Head of Certification Body  
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 and notified by the government of the Federal Republic of Germany for certification of gas appliances under EC Directive

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte und von der Deutschen Bundesregierung benannte Stelle für die Zertifizierung von Gasgeräten gemäß EG-Richtlinie 2009/142/EG.



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-01

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

**Elektrical Data** 230 V AC, 50 Hz, IPX4D  
**Elektrische Daten**

Appliance Categories <i>Gerätekatogorien</i>	Supply Pressures <i>Versorgungsdrücke</i>	Countries of Destination <i>Bestimmungsländer</i>	Remarks <i>Bemerkungen</i>
I2E	20 mbar	LU	
I2E(S)	20/25 mbar	BE	
I2ELL	20 mbar	DE	
I2ELw	20 mbar	PL	
I2Esi	20/25 mbar	FR	
I2H	20 mbar	AT, CH, DK, EE, ES, FI, GB, GR, HU, IE, IT, LV, NO, PT, SE, SI, SK	
I2L	25 mbar	NL	
I3P	37 mbar	BE, CY, MT	
I3P	50 mbar	BE	
I 2E Lw3P	20, 37 mbar	PL	
I 2E3P	20, 50 mbar	LU	
I 2ELL3P	20, 50 mbar	DE	
I 2Esi3P	20/25, 37 mbar	FR	
I 2Esi3P	20/25, 50 mbar	FR	
I 2H3P	18, 30 mbar	CZ	
I 2H3P	18, 37 mbar	CZ	
I 2H3P	18, 50 mbar	CZ	
I 2H3P	20, 30 mbar	DK, EE, FI, GR, HU, IT, LV, NO, SE, SI, SK	
I 2H3P	20, 37 mbar	ES, GB, GR, IE, IT, PT, TR	
I 2H3P	20, 50 mbar	AT, ES, GB, HU	
I 2L3P	25, 30 mbar	NL	
I 2L3P	25, 50 mbar	NL	

Type <i>Typ</i>	Technical Data <i>Technische Daten</i>	Remarks <i>Bemerkungen</i>
...75	nominal heat output: 18,2...70,1 kW heat input (Hi): 18,5...71,5 kW	
...100	nominal heat output: 18,2...91,9 kW heat input (Hi): 18,5...94,0 kW	

#### Hints of Utilization /Remarks

##### *Verwendungshinweise / Bemerkungen*

flue types: B23, B33, C13(x), C33(x), C43(x), C53(x), C63(x) und C83(x) according to assembly instructions No. 3060882 (05/06)

Additionally tested appliance categories, supply pressures and countries of destination:

RU: I|2H3P (10, 50 mbar)

In the Russian Federation the CE-marking will be accepted as conformaty approval if the Gas Appliance Directive (2009/142/EC) is transferred into national law by the Russian Federation.

